

Ensemble en Paroisse



Janvier 2018

Sommaire

Agenda _____	2
Vie en paroisse	
<i>Equipe locale</i> _____	3
<i>Assemblée paroissiale</i> _____	3
<i>Merci d'Amnesty</i> _____	6
<i>Concert à Sainte-Cécile</i> _____	9
François nous dit _____	5
D'ici et d'ailleurs _____	7

Editorial



Philippe Thonnard

C'est la course aux cadeaux,
Les belles choses,
Le rêve de toute une année,
Des gadgets,
Juste pour le plaisir d'échanger des paquets,
Peut-être uniquement pour échapper quelques
instants à la pression de notre environnement...

Mais que souhaiterions-nous vraiment offrir
autour de nous ?

Cette année, je n'ai pas envie de me compliquer
la vie.

Je n'ai pas nécessairement le besoin de me
lancer des défis complexes et de grande
envergure.

Je n'ai pas envie d'oublier mon environnement
immédiat en me lançant dans des projets
lointains que je ne contrôle probablement pas
entièrement.

J'ai le souhait d'être présent pour ma famille,
l'envie de leur offrir le cadeau de mon soutien
quotidien.

J'ai le souhait d'offrir mon sourire à tous ceux
qui désirent le recevoir ; pas un sourire béat
mais un sourire bienveillant qui exprime mon
plaisir de la rencontre et l'invitation à la
renouveler.

(Suite page 12)

Agenda de janvier 2018

1	
2	
3	20.00, répétition de la chorale.
4	
5	De 13.00 à 16.00, vestiboutique.
Epiphanie	
6	Permanence : Gilles Labeeuw 02.427.68.53.
7	Permanence : Mireille Bonus 02.465.07.33.
8	
9	
10	17.30, distribution de l'entraide alimentaire. 20.00, répétition de la chorale.
11	
12	
2^{ème} dimanche de l'année	
Prière universelle par l'assemblée.	
13	Permanence : Mireille Bonus 02.465.07.33.
14	Permanence : Monique Engelen

15	
16	14.00, réunion de l'Equipe Locale.
17	17.30, distribution de l'entraide alimentaire. 20.00, répétition de la chorale.
18	Du 18 au 25, semaine de prière pour l'unité des chrétiens
19	
3^{ème} dimanche de l'année	
20	Permanence : Monique Engelen 0474.61.01.61.
21	Permanence : Gilles Labeeuw 02.427.68.53.
22	
23	14.30, réunion de « Vie Montante ».
24	17.30, distribution de l'entraide alimentaire. 20.00, répétition de la chorale.
25	20.00, veillée œcuménique en la cathédrale orthodoxe, avenue de Stalingrad 34 à 1000 Bruxelles.
26	
4^{ème} dimanche de l'année	
27	Permanence : Gilles Labeeuw 02.427.68.53.
28	
29	
30	
31	17.30, distribution de l'entraide alimentaire. 20.00, répétition de la chorale.

Sauf indication contraire, la messe du samedi a lieu à 17:30, la messe du dimanche à 9:45.

Vie en paroisse



Gilles Labeuw

Echos de l'équipe locale Novembre—Décembre 2017

Comme décrit dans le mensuel de décembre, l'équipe locale (EL) se trouve fort réduite, suite aux départs récents d'Anne-Marie, Irène et Yolande, que l'équipe locale a remerciées pour leur dévouement en divers domaines.

Un appel aux candidatures a donc été lancé dans ce mensuel. Déjà une réponse positive (Martine L.) qui sera accueillie avec joie dès janvier. D'autres candidatures – volontaires ou par contact- sont espérées avant le 31 déc., sachant que 2 membres de l'EL arriveront à fin de mandat en juin, et qu'une période d'adaptation est nécessaire.

Pour la Noël, l'EL a préparé le triptyque toutes boîtes, distribué dans toute la paroisse (5.500 boîtes, 11.000 habitants) par la 71^{ème} Guides, l'EL et 3 bénévoles.

Pour célébrer le dimanche de l'unité des chrétiens (21 janv.), l'EL a noué les contacts avec un chœur orthodoxe (via Suzanna de la chorale) et la pasteure Detavernier-Mommaerts (à Ste_Cécile en juin 2016 lors de la Nuit des Veilleurs), qui se réuniront avec l'équipe liturgique.

Poursuivant sa volonté de rencontres, l'EL a décidé de répondre favorablement (après avis de l'EPU) à l'initiative de la commune de Ganshoren pour organiser une visite mutuelle à la Chandeleur des lieux de culte cath-prot-musulm à Ganshoren, suivie d'un goûter-crêpes. La date et détails précis seront communiqués dès que possible.

L'EL a apprécié les nombreux coups de main des Guides de la 71^{ème} : à l'UP le 30/10, à la fête de Ste-Cécile, pour le tapis des petits 1 messe/mois, etc. Mais les Guides sont toujours à l'étroit dans 1 des 2 locaux du préfabriqué. Le local des décors (ex-Bateleurs) géré par le Libre Elan a été libéré pour moitié. Mais on cherche où mettre le reste (20 m²).

Si vous avez un local, contactez vite l'EL !

Assemblée paroissiale du 30/11

Cette assemblée, demandée par des paroissiens pour faire connaître les structures de l'UP L'Olivier et son fonctionnement, a réuni 38 participants.

Pour nous mettre dans l'ambiance, les dias avec les attentes des paroissiens, faites lors l'atelier photos du 30 septembre, ont d'abord été projetées.

Notre curé Philippe Nauts décrit ensuite la genèse de l'UP l'Olivier.

Le choix du nom d'abord, sur base de nombreuses références bibliques.

La structure ensuite, décrite dans l'ordre hiérarchique (cf mensuel de décembre).

Il précise les règles de fonctionnement, sur base notamment d'une lettre de l'évêque en septembre (non publiée) :

L'équipe des nommés (prêtres, diacre, assistantes) prend les grandes décisions.

L'équipe pastorale d'unité propose les grandes orientations et projets à l'équipe des nommés. En juin, il faudra revoir sa composition, vu les départs prévus (abbé Jean-Luc, Christian Van Hooren).

Le Conseil pastoral (qui s'est réuni déjà avec succès le 30 nov.) fonctionnera un peu différemment que prévu : réunion tous les trimestres, ouverte à tous.

Les équipes locales gèrent le quotidien des communautés, avec une composition et un rythme de réunion propres.

Les assemblées et communautés locales sont le "cœur de l'unité".

.../...

Vie en paroisse

Notre curé insiste sur le réalisme nécessaire pour évaluer la situation.

En 2020, il n'y aura plus à Bruxelles que 20 prêtres francophones de moins de 60 ans. Partout, le nombre de pratiquants et surtout de jeunes pratiquants diminue. Et la plus grande partie d'entre eux ne désire probablement pas s'engager au-delà de la simple assistance à la messe.

Les questions et remarques de l'assemblée s'accordent sur les constats, mais proposent des alternatives.

Pourquoi pas plus de souplesse pour les catéchèses des jeunes ? Leur présence 2 x par mois à Ste-Claire, les éloigne de leur paroisse locale.

Selon Ph. Nauts, il est difficile de faire autrement, mais il constate que les paroissiens sont parfois un peu comme des oiseaux migrateurs, qui choisissent tantôt une paroisse locale, tantôt l'autre. Et peuvent donc revenir.

Vu le manque de prêtres, pourquoi ne pas encourager les ADAL (assemblées dominicales animées par des laïcs) ?

Selon Ph. Nauts, ce n'est certainement pas le choix de l'évêque.

N'est-il pas possible d'inclure plus de prêtres étrangers ?

Selon Ph. Nauts, il y a aussi de grands besoins de prêtres ailleurs dans le monde, et les différences culturelles sont parfois très difficiles à franchir.

Fait-on assez pour intéresser les jeunes ?

Selon Philippe, il y a eu des participations à des actions concrètes, comme l'entraide Ste-Cécile ou des ateliers ludiques. Mais le passage de là vers la catéchèse et vers les célébrations est loin d'être assuré.

Nous retiendrons sans doute de cette assemblée l'analyse réaliste des situations faite par notre curé.

Mais un optimiste conclura que la communauté locale de Sainte Cécile a - notamment - deux atouts.

D'abord une importante tradition de bénévolat (70 bénévoles actifs à la fête des bénévoles de juin 2017), et que mêmes âgés, ces bénévoles restent des personnes ressources, tant pour eux-mêmes que pour autrui.

Et Sainte-Cécile a aussi une grande tradition de l'accueil, qui reste la meilleure manière de découvrir des bonnes volontés, comme - diront certains - Jésus l'a fait pour trouver ses apôtres.

Ils ont rejoint le Père

Monsieur François DE BACKER
Avenue des 9 Provinces 1
1083 Ganshoren

Madame Jeanne GAUBE
Avenue des 9 Provinces 34
1083 Ganshoren

François nous dit

Dimanche 21 janvier, nous prions à Ste Cécile pour l'unité des chrétiens, en présence d'une pasteure protestante et de choristes orthodoxes.

Notre Pape François nous y encourage par des gestes œcuméniques ¹

7 décembre 2017 : le Pape reçoit les dirigeants de la Fédération luthérienne mondiale

Devant la présidence de l'organisation luthérienne élue en mai dernier, le Saint-Père a loué «l'unité réconciliée» et le «patrimoine commun» de tous les chrétiens.

« Devant les oppositions, les différences et les blessures du passé, a-t-il dit, il y a en effet la réalité présente, commune, fondatrice et permanente de notre baptême. Par conséquent, nous ne pouvons jamais nous permettre d'être des adversaires ou des rivaux. Je repense avec émotion à la prière œcuménique de Lund, le 31 octobre 2016, lors de mon voyage apostolique en Suède, ainsi qu'aux autres prières œcuméniques qui ont jalonné cette année du 500^{ème} anniversaire de la Réforme ».



C'est seulement en priant que nous pouvons nous regarder les uns les autres [...] et remercier Dieu que les divisions douloureuses - qui nous ont tenus en conflit pendant des siècles - nous ont amenés ces dernières décennies à un chemin de communion, le chemin de l'œcuménisme éveillé par l'Esprit Saint. L'unité réconciliée entre chrétiens est un élément indispensable de la proclamation de l'Évangile» a-estimé François.

30 novembre 2017 : les vœux du Pape au patriarche de Constantinople Bartholomée

A l'occasion de la fête de Saint-André, frère de Pierre, premier appelé des apôtres, et saint patron de l'Église de Constantinople, le Pape François a transmis un message au patriarche de Constantinople Bartholomée. Ces vœux de chaque 30 novembre portés par le représentant du Pape, correspondent à la démarche inverse de chaque 29 juin (fête des Saints Pierre et Paul) où le Patriarcat de Constantinople transmet ses vœux au Vatican.



Bien que loin de Rome en raison de sa visite en Birmanie et au Bangladesh, le Pape réaffirme son souci «*de préserver la solidarité spirituelle et la fraternité entre les successeurs de Pierre et André [...] Les apôtres ont proclamé jusqu'aux confins de la terre [...] ce qu'ils ont eux-mêmes vu, écouté et expérimenté : la Parole de la Vie, notre Seigneur Jésus-Christ, mort et ressuscité. Catholiques et orthodoxes, en professant ensemble les dogmes des sept premiers conciles œcuméniques, en croyant dans l'efficacité de l'eucharistie et des autres sacrements, et en préservant la succession apostolique du ministère des évêques, expérimentent déjà une profonde proximité les uns avec les autres [...] Nous reconnaissons qu'il est urgent de croître vers une communion pleine et visible.*» insiste François.

Le Pape appelle aussi à un renforcement du dialogue théologique, estimant que le consensus atteint par les catholiques et orthodoxes au 1^{er} millénaire peut servir à évaluer certaines pratiques développées au cours du 2^{ème} millénaire. Et François conclut sa lettre à son «cher frère en Christ» en saluant son engagement sur le plan international pour la défense de l'environnement et pour la coexistence pacifique entre les peuples de cultures et traditions religieuses différentes, et la présence des chrétiens au Moyen-Orient.

1 Extraits du site du Vatican rassemblés par Gilles Labeeuw : www.cathobel.be/2017/12/08/oecumenisme-francois-loue-lunite-reconciliee-chretiens/ et http://fr.radiovaticana.va/news/2017/11/30/lettre_du_pape_francois_au_patriarche_bartholomee_lurgence_dune_«communion_pleine_et_visible»/1352101

Le MERCI d'AMNESTY

Une fois encore la communauté de Ste-Cécile s'est montrée accueillante et généreuse : un don de 4 euros et 34 bougies vendues: au nom d'Amnesty, dont le travail est plus que jamais nécessaire, un tout grand merci. Merci aussi à Monique et Marguerite qui m'ont gentiment aidée.

Odette Maquestiau

Il y a les sans-abris
Les chassés du logis
Ceux des foyers détruits
- Qui cherche le plus petit?

Il veut d'un haut mur
Et "des autres" se protéger
Etre premier et grand quel futur
- Qui reconnaître à aimer?

La politique toute en violence
Les coups de poing économiques
Suprématie et course atomique
- En Qui oser la confiance?

Et tourne un monde
Se suffit à lui-même
Humilité tendresse moribondes
- Qui nous dit « Je vous aime » ?

Magazines et papier glacé
Là se referme le froid
Seul malgré virtuelles amitiés
- Qui notre solitude brisera?

Marchait une simple famille
Encore porté mais présent déjà
L'Enfant appelait à la Vie
- Qui Le croira?

En une étable Il est né
Qui L'embrassa le premier
De ses parents émerveillés
- Qui viendra Le fêter?

Pacifiques sont venus Le visiter
Bergers par les anges réveillés
Dans la nuit se sont pressés
- Qui offrira Sa pauvreté?

Aux lanternes faibles lueurs
Se mirent en route sans crainte
Et trouvèrent Famille Sainte
- Qui nous éclairera voyageurs?

Et voilà pour sa nuit première
Du Fils l'humble palais de Lumière
De l'Amour la timide citadelle
- Qui lui dressera l'Autel?

Venez croyants à la crèche venez
En peuple veillant vous y rendre
Son cri d'Amour déjà entendre
- Qui à la crèche priera? Venez...



Illustration: Claire J. — Texte: Dklier T.

D'ici et d'ailleurs

Après Ganshoren en mars 2017, Rusatira fête les 45 ans du jumelage, en 2 fois !

Quelques rappels



Le 17/10, Eugène Niyigena de l'Aprojumap arborait les drapeaux belges et rwandais

Le Jumelage entre Ganshoren et Rusatira au Rwanda a été voté dans les 2 communes en 1972. C'était une initiative de l'échevin Guy Demanet (un paroissien de Ste-Cécile, dont un sentier de Ganshoren rappelle l'action), appuyée dès ses débuts par les écoles et citoyens de toutes convictions, en particulier par notre curé Roger Arnould et ses paroissiens.

Le Jumelage favorise les échanges culturels et amicaux à tous niveaux entre les 2 populations, en soutenant Rusatira dans son développement socio-économique.

Et cela explique la double célébration des 45 ans du Jumelage à Rusatira-Kinazi, organisée par le comité de Jumelage local et l'ONG Aprojumap.

La célébration du 17 octobre, Journée mondiale de Lutte contre la Pauvreté

Le 17 octobre, Journée Mondiale de Lutte contre la Pauvreté, nos amis rwandais ont célébré 45 ans de coopération et de solidarité, depuis le centre de santé (1972) et son agrandissement (1993-95), les projets agricoles, et depuis 2004 les projets sociaux inspirés par ADT-Quart-Monde (formations, coopératives, reconstructions de maisons). Tout cela a été rappelé par Eugène Niyigena (photo) et par Nathalie Rucquoy (ONG belge ADA qui soutient le nouveau projet socail LIVE).

La Fête des Jeunes et des écoles du 12 décembre

Et le 12 décembre, c'était au tour des jeunes de célébrer l'événement. Voici ce qu'en dit François Habimana, de l'Aprojumap et du comité de Jumelage rwandais (e-mail du 12 décembre au soir) :

«L'événement officiel a eu lieu le 17 octobre mais comme les étudiants étaient occupés dans les examens de fin d'année scolaire (NDLR janvier à octobre), on a organisé une journée particulière en vacance pour parler du jumelage avec des jeunes et remettre les prix reçus de Ganshoren à ceux qui ont gagné le concours de dessin qui a été également organisé dans le cadre de 45 ans du jumelage au thème de Etre unis, rend plus fort'.



Remise d'une lampe solaire pour le poste de santé de Gafumba

Les jeunes étudiants bénéficiaires d'actions du jumelage dans des belles chansons et poèmes focalisant sur les réalisations du jumelage en particulier et de l'APROJUMAP comme ambassadeur.

Les jeunes regardent les dessins reçus de Ganshoren



.../...

D'ici et d'ailleurs

Et puis, trois élèves (Noel, Tuyishime et Claudine) ont donné les témoignages relatant sur l'utilité de l'intervention du jumelage dans leur vie scolaire où ils ont trouvé la confiance de suivre les cours à l'aise et préparer leur meilleur avenir alors qu'ils étaient déçus auparavant.



Des jeunes parrainés témoignent de l'appui pour leurs études

Enfin, on a distribué les prix aux "destinés" [élèves et écoles] comme prévu sur les prix bien emballés pour chacun ou chaque groupe qui a eu de bon résultat. Les gagnants ont manifesté beaucoup de joie après la réception des prix.

François Habimana
Gilles Labeeuw

Ensuite, les discours prononcés à cette occasion ont félicité les jeunes présents qu'ils soient les bénéficiaires et même ceux qui ont participé dans le concours du jumelage tout en les encourageant à bien suivre leurs études, de développer leurs talents et en les sensibilisant d'être solidaire comme aussi le concours de dessin soulignait cette solidarité. Ils ont reçu non seulement des prix mais aussi des salutations de Ganshoren par le Coordinateur d'APROJUMAP dans son discours comme Nathalie l'avait fait dans les cérémonies du 17 Octobre.



Depuis quelques mois, la chorale de Sainte-Cécile a une nouvelle responsable.

Suzanna, à la fois chanteuse classique et musicienne avertie, nous invite à découvrir deux domaines de la musique européenne.

D'une part la musique arménienne, qui a été recréée au début du 20ème siècle par Komitas (1869-1935), un prêtre arménien, connu comme *"un musicien moderne qui a su utiliser ses découvertes scientifiques pour créer une musique polymodale et polyrythmique, explorée par des musiciens d'aujourd'hui dans toute l'Europe"* (wikipedia).

Et d'autre part deux grands classiques européens, Bach et Vivaldi, qui seront interprétés par l'orchestre symphonique de l'Ecole Européenne de Bruxelles I (Berkendael).

Alors, reprenez la date !



CONCERT

Komitas et musique classique Européenne

Dimanche 28 janvier à 16h à l'église Ste. Cécile



Avec Davit Abovian, Vincent Lamy, Mélina Wasson, Emma Abrahamyan,
Arman Simonyan et

The symphony orchestra of EEB1
(Ecole Européenne de Bruxelles I)

Au programme : Komitas, Bach, Vivaldi

Information : komitascenter@gmail.com ou 0484/910-656

Participation libre

Collectes de novembre 2017

31 octobre et 1 ^{er} novembre		€ 227,29
4 et 5 novembre	En faveur de la Fabrique d'église	€ 119,71
11 et 12 novembre	Pour l'enseignement spécial	€ 148,19
18 et 19 novembre	Fête de Sainte Cécile, Les 2 communautés	€ 155,70
25 et 26 novembre		€ 128,73
	Merci à la communauté pour sa générosité	



COLLECTES des 6 et 7 janvier

Jeunes Eglises d'Afrique

La collecte de ces deux jours est destinée à soutenir les projets missionnaires en Afrique.

Dans de nombreux pays d'Afrique, les prêtres et religieuses assurent non seulement l'évangélisation mais aussi la solidarité avec les plus démunis. Des conventions signées par les évêques de Belgique et d'Afrique font en sorte que votre générosité arrive directement à ceux qui en ont le plus besoin. Merci de répondre généreusement à cet appel.

COLLECTES DES 27 et 28 janvier

Fonds des animateurs pastoraux

Ce Fonds prend en la rémunération de laïcs engagés au service de la Pastorale en paroisse auprès des jeunes, des malades ou des détenus en prison, entre autres. De plus en plus de laïcs répondent à l'appel du Seigneur en s'engageant dans l'Eglise aux côtés des prêtres et des diacres. A côté de nombreux bénévoles, il convient de pouvoir en rémunérer quelques-uns. En soutenant le Fonds des animateurs pastoraux, vous aidez notre Eglise à porter la Bonne Nouvelle dans notre ville. Merci de votre générosité.

Ensemble en Paroisse

Journal mensuel de la communauté francophone de la paroisse Sainte-Cécile

paraît mensuellement sauf juillet et août

Editeur responsable :
Philippe THONNARD
Rue de Termonde 54
1083 BRUXELLES

Equipe rédactionnelle :
P. Thonnard, J. Poirier,
L. Hombergen.

Les propositions d'articles ou vos avis sur le contenu du journal sont reçus à l'adresse de l'éditeur responsable ou par mail :

philippe.thonnard@skynet.be
thlahombergen@skynet.be

Les articles publiés n'engagent que leur signataire.

Contacts utiles

Secrétariat de l'Unité Pastorale L'Olivier

02.426.37.80.

Contact de l'équipe locale

0470.56.14.46.

Adresses email : saintececile@paroissesdejette.be et cecile.paroisse@hotmail.com

Equipe locale de Sainte-Cécile

Prêtres et diacre

Abbé Philippe Nauts 0478.91.12.57. (philnauts@gmail.com)

Abbé Jean-Robert Mifuku 0474.69.53.10. (abymifuku.jrobert@yahoo.com)

Abbé Jean-Luc Maroy 0494.11.63.85. (jl.maroy@gmail.com)

Christian Van Hooren 02.424.05.48. (vanhoorenc@hotmail.com)

Membres élus

Mireille Bonus 02.465.07.33. (mireille.dehaene@skynet.be)

Monique Engelen 0474.61.01.61. (engelenmonique@gmail.com)

Gilles Labeeuw 02.427.68.53. (gilles.labeeuw@skynet.be)

Martine Leduc 02.465.71.02. (martine.leduc@telenet.be)

Sacristine

Jeannine Vanschendermaal 0474.94.09.37.

Fabrique d'église

Président, Guy Deberdt 0486.21.98.18. (guy.deberdt@gmail.com)

Equipe liturgique

Monique Rigaux 0478.98.15.49. (monique_rigaux@hotmail.com)

Baptême des enfants entre 0 et 4 ans

Eveil à la foi - Premier accueil des enfants entre 5 et 8 ans

Virginie Dusenge 0495.54.02.43. (virgdus@hotmail.com)

Catéchèse d'initiation (3^{ème} et 4^{ème} primaires)

Abbé Philippe Nauts 0478.91.12.57. (philnauts@gmail.com)

Pastorale des jeunes

Pour les 11—14 ans : Virginie Dusenge 0495.54.02.43. (virgdus@hotmail.com)

Pour les 15—18 ans : Marie-Paule Gendarme 0495.89.94.66. (mpgendarme@skynet.be)

Mariage

Abbé Jean-Luc Maroy 0494.11.63.85. (jl.maroy@gmail.com)

Pastorale des malades (Rayon de Soleil)

Jacqueline Geeroms 02.428.97.71.

Vie Montante

Marie-Françoise Fransolet 02.465.23.74. (mffransolet@hotmail.com)

Deuil—Funérailles

Theresa et Laurent Hombergen 02.465.05.15. (thlahombergen@skynet.be)

Entraide Ste-Cécile

Martine Van Hooren 02.424.05.48. (mvanhooren@hotmail.com)

Chorale

Susanna Invijajev 0484.91.06.56.

Décoration florale

Sœur Erica 02.468.04.77. (ericadethier@hotmail.com)

Réservation des locaux

Claire 0493.20.75.99. (cecile.salle@hotmail.com)

Numéros de comptes bancaires

Coopération paroissiale

SANCTA CAECILIA BE09 2100 3526 0057

Journal et tout ce qui concerne la communauté francophone

PAROISSE SAINTE-CECILE BE95 2100 5968 4758

Editorial

(Suite de la page 1)

J'ai le souhait de pouvoir soulager les souffrances autour de moi ; mais encore plus le souhait de partager les joies, de les magnifier pour que progressivement les gens soient plus sensibles aux beaux moments et puissent en profiter pleinement, puissent en retirer l'énergie à relever le défi des souffrances.

J'ai le souhait que ma famille soit là au quotidien, le souhait d'accueillir le sourire de ceux qui veulent me l'offrir, le souhait que l'on soulage mes souffrances en me montrant souvent les beaux moments.

Bonne année 2018 à toutes et tous.

Ensemble en Paroisse

Périodique mensuel

Janvier 2018

Ne paraît pas en juillet et en août

Bureau de dépôt : Bruxelles 8 (n° d'agrément P003488)

Editeur responsable :

P. Thonnard
Rue de Termonde 54
1083 Bruxelles

Belgique—België
P.P.
1080 Bruxelles 8
1/9267